



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
28 May 2004
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

Пятый комитет

Пункты 127 и 134 повестки дня

Управление людскими ресурсами

Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира

Проект резолюции, представленный Председателем после неофициальных консультаций

Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Общий обзор финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: исполнение бюджетов за период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года и бюджеты на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года»¹, и доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

1. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее в ходе основной части ее пятьдесят девятой сессии всеобъемлющий доклад об использовании, в том числе переводе в другую категорию, контрактов, подпадающих под Правила о персонале серии 300, рассмотрев в нем, в частности, стратегию Организации в отношении удовлетворения нынешних и будущих потребностей в людских ресурсах миссий по поддержанию мира с учетом замечаний и рекомендаций Консультативного комитета;

2. *одобряет* замечания и рекомендации Консультативного комитета, содержащиеся в пунктах 35–39 его доклада² и касающиеся массового перевода персонала в другую категорию, принимая во внимание тот факт, что Генеральная Ассамблея не приняла никакого решения о поддержке замены контрактов,

¹ A/58/705.

² См. A/58/759.

подпадающих под Правила о персонале серии 300, в качестве одного из механизмов найма персонала в миссиях по поддержанию мира;

3. *постановляет* приостановить до 31 декабря 2004 года применение положения об ограничении четырьмя годами³ назначений на ограниченный срок в соответствии с Правилами о персонале серии 300 в операциях по поддержанию мира в ожидании принятия Генеральной Ассамблеей решения по этому вопросу на пятьдесят девятой сессии.

³ См. резолюцию 52/216; ST/SGB/2004/3 и Согг.1 (Сфера действия и предназначение Правил о персонале серии 300); и правила о персонале 301.1(a)(ii) и 304.4(b).